

**PORTING d.o.o., Izola – MARINA V IZOLI**

**PRIJAVA GOSTOV – PRENOČITVE  
ANMELDUNG DER GÄSTE – ÜBERNACHTUNGEN  
ELENCO DEGLI OSPITI – PERNOTTAMENTI  
CREW LIST – OVERNIGHT STAY**

IME PLOVILA NAME DES SCHIFFES NOME DELL'IMBARCAZIONE NAME OF THE BOAT	TIP (JADRNICAMOTORNA JAHTA) TYP (SEGEL/ MOTORBOOT) TIPO (VELA/MOTORE) TYPE (SAILING/MOTORYACHT)	ZASTAVA FLAGGE BANDIERA FLAG	DOLŽINA ČEZ VSE LÄNGE ÜBER ALLES LUNGHEZZA FUORI TUTTO LENGHT OVERALL	PRIVEZNO MESTO LIEGEPLATZ ORMEGGIO BERTH			
<p><b>IME LASTNIKA PLOVILA</b> NAME DES EIGENTÜMERS – SKIPPER NOME DELL' ARMATORE – SKIPPER BOAT'S OWNER – SKIPPER</p> <p><b>NASLOV</b> ADRESSE INDIRIZZO ADDRESS</p> <p><b>TELEFON / E-POŠTA</b> TELEFON/E-MAIL TELEFONO/E-MAIL TEL. NO./E-MAIL</p>							
PRIIMEK FAMILIENNAME COGNOME SURNAME	IME NAME NOME NAME	KRAJ ROJSTVA GEBURTSORT LUOGO DI NASCITA PLACE OF BIRTH	DATUM ROJSTVA GEBURTSDATUM DATA DI NASCITA DATE OF BIRTH	DRŽAVLJANSTVO STAATSBÜRGERTUM NAZIONALITÀ NATIONALITY	ŠT. OI/POTNI LIST AUSWEISS/REISEPASS NUMMER TIPO N° DOCUMENTO PERSONALE N° OF PASSPORT/ID	PRIHOD ANKUNFT ARRIVO ARRIVAL	ODHOD ABFAHRT PARTENZA DEPARTURE

**IZPOLNITI ČITLJIVO – BITTE LESBAR AUSFÜLLEN – COMPILARE IN MODO LEGGIBILE – PLEASE WRITE READABLE**